

## الملحق

نظام لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها رقم 2000 - 02 مؤرخ في 14 شوال عام 1420 الموافق 20 يناير سنة 2000، يتعلق بالمعلومات الواجب نشرها من طرف المؤسسات التي تكون قيمها مسخرة في البورصة.

إن رئيس لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها (ل.ت.م.ع.ب)،

- بمقتضى الأمر رقم 75 - 35 المؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1395 الموافق 29 أبريل سنة 1975 والمتضمن المخطط الوطني للمحاسبة،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 93-10 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1413 الموافق 23 مايو سنة 1993 والمتعلق ببورصة القيم المنقولة، المعدل والمتمم،

وبعد مصادقة لجنة تنظيم ومراقبة عمليات البورصة ومراقبتها بتاريخ 20 يناير سنة 2000.

## يصدر النظام الآتي نصه :

**المادة الأولى :** يحدد هذا النظام شروط نشر المعلومات من طرف المؤسسات التي تكون قيمها مسخرة في البورصة وتدعى في صلب النص «المصدر».

**المادة 2 :** يجب على المصدر إعلام الجمهور على الفور، بكل تغيير أو واقعة مهمة إن كانت معروفة، وقد تؤثر بصفة ملموسة على سعر القيم المنقولة.

**المادة 3 :** يمكن المصدر إذا كان قادراً على ضمان السرية أن يؤجل تحت مسؤوليته نشر معلومة مهمة إذا رأى أن نشرها يسبب له ضرراً جسيماً.

قرار مؤرخ في 23 ربيع الأول عام 1421 الموافق 26 يونيو سنة 2000، يتضمن الموافقة على نظام لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها رقم 2000-02 المؤرخ في 14 شوال عام 1420 الموافق 20 يناير سنة 2000 والمتعلق بالمعلومات الواجب نشرها من طرف المؤسسات التي تكون قيمها مسخرة في البورصة.

إن وزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 99 - 300 المؤرخ في 16 رمضان عام 1420 الموافق 24 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 102 المؤرخ في 22 شوال عام 1416 الموافق 11 مارس سنة 1996 والمتضمن تطبيق المادة 32 من المرسوم التشريعي رقم 93 - 10 المؤرخ في 23 مايو سنة 1993 والمتعلق ببورصة القيم المنقولة،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** يوافق على نظام لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها رقم 2000 - 02 المؤرخ في 14 شوال عام 1420 الموافق 20 يناير سنة 2000 والمتعلق بالمعلومات الواجب نشرها من طرف المؤسسات التي تكون قيمها مسخرة في البورصة، الذي يلحق نصه بهذا القرار.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 23 ربيع الأول عام 1421 الموافق 26 يونيو سنة 2000.

عبد اللطيف بن أشنهو

وفور زوال الظروف التي اقتضت هذه السرية، يجب على المصدر نشر المعلومة.

**المادة 4 :** يجب أن تكون المعلومة الموجهة إلى الجمهور صحيحة ودقيقة وصادقة.

تشكل كل معلومة يتضح أنها خاطئة أو غير محددة أو مفرضة مساساً بحسن إعلام الجمهور وتعرض صاحبها إلى عقوبات.

**المادة 5 :** يجب أن يفشي المصدر المعلومة الهامة عن طريق البيانات الصحفية وبواسطة كل وسيلة أخرى تسمح بأوسع نشر ممكن.

يجب أن يرسل المصدر إلى لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها التي تدعى في صلب النص «اللجنة» وإلى شركة إدارة بورصة القيم، البيان في أجل لا يتجاوز تاريخ نشره.

**المادة 6 :** يمكن اللجنة، إذا اقتضت حماية المستثمرين أو حسن سير السوق ذلك، مطالبة المصدر بنشر بعض المعلومات حسب الشكل والأجل اللذين تحددهما.

وفي حالة عدم التزام المصدر بواجباته، يمكن اللجنة القيام بنشر هذه المعلومات، وعلى المصدر أن يتحمل تكاليف نشرها.

**المادة 7 :** يجب أن يودع المصدر لدى اللجنة وشركة إدارة بورصة القيم تقريراً سنوياً يحتوي على الجداول المالية السنوية وتقرير مندوب أو مندوبي الحسابات والمعلومات الأخرى التي تتطلبها تعليمات اللجنة وذلك ثلاثين (30) يوماً على الأكثر قبل اجتماع الجمعية العامة العادية للمساهمين.

**المادة 8 :** تحتوي الجداول المالية المنصود عليها في المادة 7 أعلاه، على ما يأتي :

تحدد تعليمات من اللجنة، عند الحاجة، شكل تقديم كل قائمة ومحتواها.

**المادة 9 :** تتضمن الجداول المالية المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه، السنة المالية الأخيرة وتقديم مقارنة مع جداول السنة الفارطة.

**المادة 10 :** تعد هذه الجداول المالية حسب مبادئ المخطط الوطني للمحاسبة وحسب المتطلبات الإضافية التي تحددها اللجنة.

**المادة 11 :** يجب أن ينشر المصدر في جريدة أو عدة جرائد ذات توزيع وطني، الجداول المالية ولا سيما الميزانية وجدول حسابات النتائج والمذكرات الملحقة وكذلك الرأي المعبر عنه من طرف مندوب أو مندوبي الحسابات.

**المادة 12 :** يجب أن تودع الحسابات المجمعة المعدة طبقاً للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها من طرف المصدرين، لدى اللجنة وشركة إدارة بورصة القيم ونشرها بنفس شروط نشر الحسابات الفردية.

**المادة 13 :** في حالة تعديل الحسابات السنوية المقررة من طرف الجمعية العامة للمساهمين، يلزم المصدر بأن يرسل إلى اللجنة وشركة إدارة بورصة القيم التعديلات المذكورة وينشرها بنفس الشروط المقررة في المادة 11 أعلاه، في خلال الثلاثين يوماً (30) التي تلي انعقاد الجمعية العامة.

**المادة 14 :** يجب أن يودع المصدر كل وثيقة موجهة للمساهمين لدى اللجنة وشركة إدارة بورصة القيم قبل تاريخ إرسالها كأقصى أجل.

**المادة 15 :** يجب أن يودع المصدر لدى اللجنة وشركة إدارة بورصة القيم تقريراً عن التسيير السداسي يحتوي على جداول المحاسبة السداسية وشهادة مندوب أو مندوبي الحسابات في التسعين يوماً (90) التي تلي نهاية السداسي الأول للسنة المالية.

- الميزانية،
- جدول حسابات النتائج،
- مشروع تخصيص النتائج،
- المذكرات الملحقة بالجداول المالية.

في الآجال المحددة، يتعرض المصدرون للعقوبات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 22 :** ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 شوال عام 1420 الموافق 20 يناير سنة 2000.

علي بوكرامي

كما يجب أيضا على المصدر أن يرسل أو يضع تحت تصرف المساهمين التقرير السداسي وينشره في جريدة أو عدة جرائد ذات توزيع وطني.

وفي حالة ما تم تبرير وضعيّة المصدر، يمكن اللّجنة تأجيل هذا الأجل.

**المادة 16 :** تتضمّن الجداول الحسابيّة السداسيّة المنصوص عليها في المادة 15 أعلاه ما يأتي :

- جدول حسابات النتائج،

- مذكرات ملحقة بجداول الحسابات السداسيّة.

تخصّ هذه الجداول الحسابيّة المدّة الزمنيّة المنصرمة منذ اختتام السنّة الماليّة الأخيرة حتّى نهاية السداسي الأوّل.

**المادة 17 :** تقدّم جداول المحاسبة السداسيّة مقارنة مع جداول الفترة المطابقة للسنّة الماليّة السابقة.

**المادة 18 :** تعدّ جداول المحاسبة السداسيّة حسب نفس القواعد التي أعدت بها الحسابات السنويّة الفرديّة أو المجمّعة.

يجب أن يقدم المصدر الإيضاحات والتفسيرات المتعلقة بالملحق في حالة صعوبة أو استحالة احترام قاعدة من القواعد المطبّقة على الحسابات السنويّة.

**المادة 19 :** تخضع جداول المحاسبة السداسيّة إلى تدقيق مندوب أو مندوبي الحسابات.

يعاد تحرير الشّهادة المقدّمة لهذا الغرض، وعند الاقتضاء، التحفظات كاملة.

**المادة 20 :** يمكن أن تعفي اللّجنة المصدر من إدراج بعض المعلومات في التقرير السنويّ أو السداسي عندما تقدر أن نشرها يمكن أن يسبّب له ضررا خطيرا.

**المادة 21 :** عند عدم إيداع ونشر البيانات الصحفية والتقرير السنويّ والتقرير السداسيّ